

# FIESTAS DE SAN MARTÍN 2022

# Gastuen aurreikuspena

## Viernes 9 de septiembre

18:00 Bergara Hiria CAMPEONATO FEMENINO DE BALONCESTO en Labegaraiaeta.

## Sábado 10 de septiembre

Feria San Martín

09:30 CONCURSO y FERIA DE HORTALIZAS, FRUTAS Y QUESO en la plaza San Martín. Feria de otros productos y puesto de talos en el patio del Seminario.

11:00 PASACALLES con los trikitilaris de Bergara desde la plaza San Martín.

11:00 TALLERES INFANTILES. Manualidades en torno a las abejas en el patio del Seminario a cargo de la asociación Jardun.

11:30 DEGUSTACIÓN DE MORCILLAS DE BERGARA gracias a las carnicerías Urzelai, Imaz y Leturia en la plaza San Martín.

12:00 EXPOSICIÓN DE ABEJAS Y MIEL: transformación de la miel de la mano de Erlantz Olabarria en la plaza San Martín. Cata de la miel que se extrae tras la transformación.

13:30 REPARTO DE PREMIOS DEL CONCURSO DE HORTALIZAS, FRUTA Y QUESO en la plaza San Martín.

17:30 TORITOS Y PONIS PARA JÓVENES en el patio del Seminario.

## Jueves 15 de septiembre

18:30 FIESTA DE LA ESPUMA en el patio del Seminario.

19:00 Apertura de txosna.

19:30 Pintxo pote + Juego de parejas.

22:30 TAMBORRADA DE MAYORES. Recorrido: Palacio Errotalde, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Irizar, Barrenkale, plaza San Martín, Bidekurutzeta, San

Pedro, Artekale, Arruriaga, Barrenkale, San Martín.

23:30 REPRESENTACIÓN DE SAN MARTÍN con la colaboración de la Banda de Música en la plaza San Martín.

00:15 ROMERIA con Joselu Anaiak en la plaza San Martín.

## Viernes 16 de septiembre

San Martín de Añurre

09:00 SOKAMUTURRA, en Barrenkale y plaza San Martín. Prohibida la participación en la sokamuturra a menores de 16 años, y aquell@s que muestren signos de intoxicación por haber tomado alcohol o alguna otra droga.

11:00 DIANA con la Banda de Txistularis de Bergara.

11:30 KALEJIRA con la Banda de Música.

12:30 ESCUELA DE RECORTADORES en el patio del Seminario.

12:30 CONCIERTO de la Banda de Música en la plaza San Martín (con lluvia en el Frontón Municipal).

18:30 TAMBORRADA INFANTIL. Recorrido: Errotalde, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Irizar, Barrenkale, plaza San Martín. Con la colaboración de la Gazte Banda de la Escuela de Música.

19:30 Fiesta de mojitos.

20:00 NHIL, GOLDEN BLEND, LIZARTXO, DJ XAXAU. Entremedio, sokasalto.

22:00 TORO DE FUEGO. Recorrido: plaza San Martín, Bidekurutzeta, calle Komenio, Bidekurutzeta, plaza San Martín. El Ayuntamiento no se responsabilizará de los daños que puedan sufrir las personas que se encuentren en el recorrido.

## Sábado 17 de septiembre

09:00 SOKAMUTURRA, en Barrenkale y plaza San Martín. Prohibida la participación en la sokamuturra a menores de 16 años, y aquell@s que muestren signos de intoxicación por haber tomado alcohol o alguna otra droga.

12:00 Matraka Culinary Center de Trakamatraka en la plaza Fraiskozuri.

13:00 Fiesta de marianito + Concurso de lanzamiento de hueso de aceituna.

14:30 Comida popular + Bingo musicado.

17:00 ESCUELA DE RECORTADORES en el patio del Seminario.

18:30 PASACALLE de la comparsa de Gigantes de Bergara, acompañada por la Banda de Txistularis de Bergara, los dulzaineros de Elgoibar y Arrasate y los trikitilaris de Bergara. Recorrido: plaza San Martín, calle Bidekurutzeta, San

Pedro, Artekale, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraiskozuri, Irizar, Barrenkale y plaza San Martín Agirre.

18:30 Carropoteo.

20:00 37 CAMPEONATO DE BAILE AL SUELTO por parejas adultas en el Seminario. En memoria de Moisés Azpiazu. Organiza: escuela de Música y Danza de Bergara.

23:00 Kilimak + Virgin Mari + DJ Hirukiak. Entremedio, juego de limbos y zorros.

## Domingo 18 de septiembre

09:00 CONCURSO 47. SIMON ARRIETA DE PINTURA AL AIRE LIBRE, organizado por la asociación Bear. La entrega de premios será a las 14:30 horas en el Ayuntamiento.

18:30-20:30 MÚSICA Y DANZA DE ÁFRICA por las calles de Bergara.

\* Organiza: Xaxau Konpartsa.

## ERAKUSKETA PLENO ARETOAN • EXPOSICIÓN SALÓN DE PLENOS

Irailaren 23tik urriaren 7ra • Del 23 de septiembre al 7 de octubre  
Aire libreko 47. Simon Arrieta pintura lehiaketako lanen erakusketa.

Ordutegia: Asteartetik ostiralera: 18:00-20:30  
Larunbatetan: 12:00-14:00 eta 18:00-20:30  
Igandeetan: 12:00-14:00

## ERAKUSKETA AROZTEGI ARETOAN • EXPOSICIÓN EN AROZTEGI

Irailaren 9tik 25era • Del 9 al 25 de septiembre

Julio Galarta - Miguel Okina,  
Bi adiskide margolari • Dos amigos pintores, erakusketa.

Ordutegia: Asteartetik ostiralera: 18:00-20:30  
Larunbatetan: 12:00-14:00 eta 18:00-20:30  
Igandeetan: 12:00-14:00

Egitaraua .....	944,00 €
Egitaraua banatzea .....	455,00 €
San Martin feria .....	13.000,00 €
Zezentxoak eta poniak .....	1.452,00 €
Sokamuturra egun 1 .....	1.452,00 €
Asegurua Sokamuturra .....	600,00 €
Bergarako erraldoien konpartsa .....	2.020,00 €
Kiliki eta buruhandi eramailak .....	132,00 €
Nagusien eta haurren danborradetako sonorizazio gastuak .....	11.000,00 €
Helduen eta haurren danborradetako bina zaldi .....	2.843,00 €
Danborradetako material erosketa eta gastuak .....	800,00 €
San Martinen errepresentazioa .....	1.300,00 €
Joselu Anaiak .....	2.058,00 €
Apar festa .....	440,00 €
Errekortadore eskola ibiltaria, 2 saio .....	2.904,00 €
Suzko zezena .....	604,00 €
Aire libreko pintura lehiaketa .....	2.050,00 €
Bergara Musikala, Afrikako musika eta dantza .....	900,00 €
Komunak .....	1.268,00 €
Txosna .....	1.300,00 €
Anbulantzia zerbitzua .....	580,00 €
Elektrizitate lanak .....	1.910,00 €
SGAE .....	500,00 €
Xaxau, txosna gunea .....	3.000,00 €
Txosna guneko sonorizazioa .....	1.936,00 €
Bestelako gastuak .....	552,00 €
<b>GUZTIRA .....</b>	<b>56.000,00 €</b>

# SAN MARTÍN JAIAK 2022



¡EN FIESTAS TAMPOCO VAMOS A ADMITIR NINGUNA AGRESIÓN!



## Irailak 9. ostirala

18:00 Bergara Hiria Emakumezkoen  
**SASKIBALOI TXAPELKETA** Labegaraietan.

## Irailak 10. larunbata

### San Martin Feria

09:30 **BARAZKI, FRUTA eta GAZTA LEHIAKETA eta AZOKA**  
San Martin plazan.

**BESTELAKO PRODUKTUEN AZOKA** eta talo postua  
Seminarioko patioan.

11:00 **KALEJIRA** Bergarako trikitilariekin San Martin plazatik  
hasita.

11:00 **HAURRENTZAT TAILERRAK.** Erleen inguruko eskulanak  
Seminarioko patioan, Jardun elkartearen eskutik.

11:30 **BERGARAKO ODOLOSTEEN DASTAKETA** Urzelai, Imaz eta  
Leturia harakinei esker San Martin plazan.

12:00 **ERLEAK ETA EZTI ERAKUSKETA:** Eztiaren eraldaketa  
aurrez aurre Erlantz Olabarriaren eskutik San Martin plazan.  
Eztia eraldatu ondoren bertan ateratako eztiaren dastaketa.

13:30 **BARAZKI, FRUTA ETA GAZTA LEHIAKETAKO SARI  
BANAKETA** San Martin plazan.

17:30 **GAZTENTXOENTZAKO ZEZENTXOAK ETA PONIAK**  
Seminarioko patioan.



## Irailak 15. osteguna

18:30 **APAR FESTA** Seminarioko patioan.

19:00 **Txosna irekiera.**

19:30 **Pintxo potia + Bikote jolasa.**

22:30 **NAGUSIEN DANBORRADA**ren irteera. Ibilbidea: Errotalde  
jauregia, Arruriaga, Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Irizar,  
Barrenkale, San Martin plaza, Bidekurutzeta, San Pedro, Artekale,  
Arruriaga, Barrenkale, San Martin plaza.

23:30 **SAN MARTINEN ERREPRESENTAZIOA** Bergarako Musika  
Bandaren laguntzarekin San Martin plazan.

00:15 Joselu Anaiak taldearekin **ERROMERIA** San Martin plazan.

## Irailak 16. ostirala

### San Martin Agirre eguna

09:00 **SOKAMUTURRA**, Barrenkale eta San Martin plazan.

16 urtetik beherakoek eta alkohola edo drogaren bat hartzearen  
intoxikazioa dutenek debekatuta dute sokamuturrean parte  
hartzea.

11:00 **DIANA**, Bergarako Txistulari Bandarekin.

11:30 **KALEJIRA** Musika Bandarekin.

12:30 **ERREKORTADORE ESKOLA IBILTARIA** Seminarioko patioan.

12:30 Bergarako Musika Bandaren **KONTZERTUA** San Martin  
plazan (euriarekin Udal pilotalekuan).



## Egitaraua

Danbor txikiak .....E. Txurruka  
Nada y mucho ..... J.C. Arriaga  
Nagasaki 1597 ..... M. Glez. Bastida  
Virginia ..... J. de Haan  
The girls of Jobim ..... A.C. Jobim / M. Schneider

**Zuzendaria: Enrike Txurruka**

18:30 **HAUREN DANBORRADA.** Ibilbidea: Errotalde jauregia, Arruriaga,  
Masterreka, Bideberri, Fraizkozuri, Irizar, Barrenkale, San Martin  
plaza. Musika Eskolako Gazte bandaren laguntzaz.

19:30 **Mojito festa.**

20:00 **NHIL, GOLDEN BLEND, LIZARTXO, DJ XAXAU.**  
**Eta tartian, sokasaltua!**

22:00 **SUZKO ZEZENA.** Ibilbidea: San Martin plaza, Bidekurutzeta, Komenio  
kalea, Bidekurutzeta, San Martin plaza. Udalak ez du beregain hartuko  
ibilbidean dagoen jendeak izan ditzakeen kalteen erantzukizunik.

## Irailak 17. larunbata

09:00 **SOKAMUTURRA**, Barrenkale eta San Martin plazan.

16 urtetik beherakoek eta alkohola edo drogaren bat hartzearen  
intoxikazioa dutenek debekatuta dute sokamuturrean parte  
hartzea.

12:00 Trakamatraka taldearen Matraka Culinary Center **KALE  
ANTZERKI EMANALDIA** Fraiskozuri plazan.

13:00 **Marianito festa + Azeituna hezur jaurtiketa lehiaketa.**

14:30 **Herri bazkaria + Bingo musikatua.**

17:00 **ERREKORTADORE ESKOLA IBILTARIA** Seminarioko patioan.

18:30 Bergarako Erraldoi konpartsaren **KALEJIRA**, Bergarako  
Txistulari bandak, Elgoibar eta Arrasateko dultzaineroek eta  
Bergarako trikitilariak lagunduta. Ibilbidea: San Martin plaza,  
Bidekurutzeta kalea, San Pedro, Artekale, Arruriaga, Masterreka,  
Bideberri, Fraiskozuri, Irizar, Barrenkale eta San Martin Agirre plaza.

18:30 **Karropoteua.**

20:00 Bikote nagusientzako **37. DANTZA SOLTEKO TXAPELKETA**  
Seminarixoan. Moises Azpiaturen oroimenez. Antolatzailea:  
Bergarako Musika eta Dantza Eskola.

23:00 **KILIMAK, VIRGIN MARI, DJ HIRUKIAK.**  
**Eta tartian, Linbo + Azeri jolasa.**



## Irailak 18. igandea

9:00 Aire libreko **47. SIMON ARRIETA PINTURA LEHIAKETA**,  
Beart elkarteak antolatua. Sari banaketa 14:30ean izango  
da udaletxean.

18:30-20:30 **AFRIKAKO MUSIKA ETA DANTZA** herriko kaleetan.

\*Antolatzailea: Xaxau Konpartsa.

**JAIETAN ERE EZ DUGU  
INONGO ERASORIK ONARTUKO!**